

Parish Bulletin

Župni Vjesnik

April 7, 2013 - 7. travnja 2013.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave.
Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

www.stjeromecroatian.org

(this web site has an easy link to our  facebook page)

www.stjermeschool.net

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

YEAR OF FAITH²⁰¹²
2013



GODINA VJERE²⁰¹²
2013

Mass schedule • Raspored Misa

Saturday • Subota 5:30 p.m.

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11:00 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan 7:30 a.m.

Posjeta bolesnicima – uvijek

Sick calls – at any time

Krštenja – po dogovoru

Baptisms – by appointment

Ispovijedi – pola sata prije mise

Confessions – before Masses

Vjenčanja – najava 6 mjeseci ranije

Weddings – arranged 6 months in
advance

TELEPHONES

Rectory • Ured.....312-842-1871

Fax.....312-842-6427

Sr. Milka Pušić..... 773-285-8526

Parish Council President

Mr. Jure Kutleša708-442-7068

School Principal • Škola

Mr. Christopher Caban..312-842-7668

Liturgical Coordinator

Mr. Matthew Pesce 773-847-6914

CCD Director

Mr. Gerard Fratto312-842-4077

e-mail.....stjeromecroatian@gmail.com

Hrvatski Katolički Radio

Glas župe sv. Jeronima
Subota ujutro 10:00 (750 AM)

Croatian Catholic Radio Chicago

Voice of St. Jerome's
Saturday, 10 to 11 a.m. on 750 AM

Monday, April 8 - *Ponedjeljak, 8. Travnja*

The Annunciation of the Lord

Blagovijest – Navještenje Gospodinovo

7:30 a.m.

† Mary Čondić *Vonnie Mangiaracina*

†† John and Marge Sobočan *Chris and Matt Pesce*

Tuesday, April 9 - *Utorak, 9. travnja*

7:30 a.m.

† John Nagy *Stipe Tokić i obitelj*

† Andy White *Louise and Mary Scalise*

Wednesday, April 10 - *Srijeda, 10. travnja*

7:30 a.m.

† Joe Belli *Catherine and Nick Perišin*

† Bruno Bertucci *Ross Valenti*

† Slavica Ćurić (Bešlić) *obitelj Bešlić*

Thursday, April 11 - *Četvrtak, 11. Travnja*

St. Stanislaus – *sv. Stanislav*

7:30 a.m.

† Frank Sorch *family*

† Agnes Roti *Rose Ann*

8:05 a.m.

PRO POPULO - For all Parishioners – *Za župljane*

7:00 – 9:00 p.m.

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

Friday, April 12 - *Petak, 12. travnja*

7:30 a.m.

† Nick LoCoco *family*

† Margie Balzano *Catherine LoCoco*

† Marion Catezone *Vera and family*

† Josephine Parrilli *Bob and Nancy Link*

Saturday, April 13 - *Subota, 13. travnja*

7:30 a.m.

† Marie Diamond *Gen*

†† Petar i Gracie Borovina *N. N.*

5:30 p.m.

† Catherine Petroski *Therese Nagy*

† Mike Iozzo *Iozzo family*

† Jane Haptas *Mary Fratto*

† Joann Passarelli *Dawn and Anthony Tobar*

† Christina Yelacha Dikmanas *Petar Varvodić i obitelj*

† Vince Tenuta *Tom and Julie O'Connor*

†† Frank and Jeanette Sorch *family*

In honor of Our Lady of Međugorje *Rose Ann Gurgone*

Sunday, April 14 - *Nedjelja, 14. travnja*

3RD SUNDAY OF EASTER

3. USKRSNA NEDJELJA

7:30 a.m.

† Ed Mucenski *Ken and Jan Zekich*

† Gene Dengler Sr. *family*

† Delmore Guilmette *Debbie Kodzoman*

†† Evelyn, Sr. Bernardine i Jozo Čondić *Duško*

†† of Kraslen family *Kraslen brothers*

9:30 a.m.

† Wilma Blagaich *Catherine and Nick Perisin*

† JoAnn Passarelli *Perisin grandchildren*

† Ann Solimine (Condito) *Camille DiCaro*

† Vinka Turčinović *Rose Marie Sestito*

† Ted Haptas *family*

11:00 a.m.

† Zora Šego *Zdravko Šego i obitelj*

† Anđela Kadić *obitelj Penavić*

† Augustin Rodich *Mickey Rodich i obitelj*

† Josip Armić *Petar Varvodić i obitelj*

† Vlatko Čuvalo *Ivan i Iva Mišetić*

† Dragica Mandac *Ljiljana Dragušica i obitelj*

† Vinka Turčinović *Pavao i Kata Hrkać*

† Mate Pehar *Mario Pehar i obitelj*

† Franjo Modrić *Neda i Hrvoje Pečuvčić*

† Ilija Pavljašević *Župno vijeće*

† Ivan Lerotić *Mario i Ankica Pehar*

† Veselko Sivrić *Mario i Ankica Pehar*

†† Joso i Pave Žgela *obitelj Žgela*

†† iz obitelji Čondić *Duško*

†† iz obitelji Miličević *obitelj*

†† iz obitelji Jureta i Mlinarić *obitelj Filipović*

†† iz obitelji Pervan i Bradarić *Ljuba Pervan*

Na nakanu *obitelj Šušnjara*

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m. – Vincent Kenny

7:30 a.m. – Luanne Munizzi

9:30 a.m. – Diane Krolo

11 a.m. – Mario Ivančić, Dario Paraga, Ivana Kosir

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro

7:30 a.m. – Matt Pesce

9:30 a.m. – MaryBeth Insalaco

11 a.m. – Tomislav Šulentić

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Nowacki, Valenti, Olivia W.

7:30 a.m. – Ruich, Yarus

9:30 a.m. – J. Esparza, M. Esparza, Wilkie

11 a.m. – Josip Dugandžić, Ante Ledić, Lorin Draženović,
Michael Karačić





2ND SUNDAY OF EASTER

During the Easter season we will read from the Book of Revelation. Revelation uses apocalyptic language, rich in symbolism, to describe experiences of the Christians near the end of the first century. In a time of persecution and distress, hyperbole was used as a literary convention to express the difficulties seen by the author, as brother turned against brother in the face of pressure to turn from the faith. The language of apocalyptic writing - so popular in the first century - was used to convey the extreme circumstances in which the Church found itself. While the selections chosen for the Easter season provide a vision of hope, it is good to recognize that the hope they convey comes out of book written at a time when Christians found themselves under siege and threatened by Jewish leaders who were expelling them from the synagogues and Roman officials who were persecuting them as apostates. And so, we begin today with a testimony from a man named John, incarcerated in a Roman colony, the island of Patmos. Biblical scholars tell us that this John may not be the same person as the author of the fourth Gospel because the grammar and style of writing are so different. He may have been a disciple of John the Evangelist, or someone who was familiar with his work through the Johannine communities in Syria.

In today's Gospel, Jesus appears to the disciples who had sequestered themselves behind closed doors out of fear. He comes to give them hope. The Book of Revelation presents the same theme: Jesus appears in order to give hope, to remind the faithful that he lives - an Easter message for today as well.

2. VAZMENA NEDJELJA

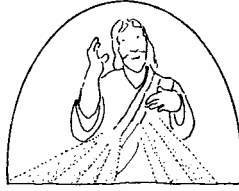
Susret s uskrsnulim Kristom nam daje da "imamo život u imenu njegovu." Susret učenika s njim zbio se iako su u strahu od Židova bili zatvoreni. Strah, nemir i pesimizam – sve je to zbog odsutnosti onog koji je razlog njihova života. Opazimo da je to bilo "istoga dana" kad je Isus uskrsnuo i kad stvarnih razloga za strah više nije bilo. Svakom našem strahu, u svakom danu suprotstavljena je činjenica Isusova uskrsnuća. Unatoč tome oni ostaju zatvoreni. Ali Isus dolazi i kroz zatvorena vrata. To je ohrabrenje svima nama koji smo u sličnom stanju. No, ne tek u bilo kojoj zatvorenosti – već onoj koje smo svjesni, koju priznajemo, zbog koje svjesno patimo. Ako sebi i Bogu priznajemo zatvorenost onda stvaramo preduvjet da Isus dođe i kroz naša zatvorena vrata. Samo nas istina oslobađa, ma kakva ona bila.

Isus staje u sredinu, ne tek geometrijsku, već posred njihovih srdaca. I podjeljuje im prvi plod uskrsnuća: "Mir vama!" Mir je posljedica susreta s njim. Mir nije nešto statično, već je nešto živo. Nije tek pridjev, već osoba Isusa Krista. "Pokaza im ruke i bok" - putove po kojima je mir došao, po ljubavi koja ljubi do kraja. Dahne u njih - nanovo ih stvori. I onda ih šalje. Oslobađa ih iz zatvorenosti, daje da žive u ljubavi i slobodi djece Božje.

A što je s Tomom? Njemu se Isus nije ukazao jer nije bio u zajednici. Izvan zajedništva nema susreta s Kristom. No, za Tomu ne možemo reći da je negativac. Sjetimo se da je on taj koji je rekao: "Idemo i mi s njim umrijeti", kad je Isus krenuo prema Jeruzalemu. Toma se ne boji zaći u gužvu za Isusa koji mu je sve značio. U društvu s Isusom, zaživjeli su njegovi najuzvišeniji snovi. I sigurno ga je osobno duboko presjeklo gledajući Isusovu smrt. U njemu se usjekla slika kako čavli probijaju Isusove ruke, i kako mu koplje probada bok. Zato će kasnije zaželjeti da opipa upravo te rane. Toma je u srcu umirao gledajući kako Isus umire. Bila je to njegova osobna katastrofa. Zašto Toma nije bio s učenicima kad im se Isus ukazao? Vjerojatno mu je svega bilo dosta. Bez Isusa svi drugi su mu suvišni. Nevjerojatno mu zvuči sve ono što učenici govore.

DIVINE MERCY SUNDAY IS THIS SUNDAY

We will pray (sing) the Divine Mercy Chaplet at a prayer service beginning at 3 p.m. in our church. Join us.



EASTER RETREAT FOR WHOLE PARISH

All parishioners - adults and teens, women and man - are invited to a retreat sponsored by the Marian Society. This retreat will be on Sunday, April 14, from 3 til 8 p.m. This is a wonderful occasion to spiritually refresh ourselves and our families.

11TH WARD ANNOUNCEMENT WHITE SOX RESIDENTIAL PARKING PROGRAM

Please be aware that parking materials will not be mailed this season. The Alderman's office would like to inform all residents in the Chicago White Sox Residential Parking Program boundaries that the program has begin on Monday, April 1, 2013 in conjunction with the home opener. The 2013 decals and visitor passes are available at the Service Office located at 3659 S. Halsted St. For more information, please, see the flyer at the back of the Church.

MAY - MONTH OF MARY

The month of May is the "month which the piety of the faithful has especially dedicated to Our Blessed Lady," and it is the occasion for a "moving tribute of faith and love which Catholics in every part of the world [pay] to the Queen of Heaven. During this month Christ-



ians, both in church and in the privacy of the home, offer up to Mary from their hearts an especially fervent and loving homage of prayer and veneration. In this month, too, the benefits of God's mercy come down to us from her throne in greater abundance" (pope Paul VI). During May we plan to pray rosary before Sunday Masses. Would you join us?

FIRST COMMUNION CELEBRATIONS

Our second graders will celebrate their First Communion in English on Sunday, May 5, at the Mass at 1:30 p.m. Later in May, First Communion will be celebrated in Croatian on Sunday, May 26, at 11 a.m.

Please, keep all of these young people in your prayers. We hope that receiving Jesus in the Sacraments may never become routine, for them or for us.

MAY CROWNING

We will have a May Crowning celebration on Thursday, May 9, at 7 p.m. in the church. Join us for a special devotion to Our Lady. It is a beautiful occasion to gather together in prayer to honor Mary as our Queen and Mother.

CHURCH ETIQUETTE

- Please make sure to turn your cell phones off before entering the church.
- Please be respectful of people trying to pray in silence in the church. Do not engage in excessive conversation in the church either before or after Mass. Please, use the vestibule.

ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you are not registered with our parish, this is the time. Just drop us a note through email or stop by. It is a gift to belong to such a wonderful faith community of St. Jerome.

JOIN WEIGHTWATCHERS AND ZUMBA

If you want to get in shape for summer than join Weightwatchers and Zumba. Weightwatchers come together on Tuesdays at 6 p.m. in lower Small Hall. Zumba Classes are on Tuesdays and Thursday in the School Hall at 7 p.m.

WEDDING BANNS NAJAVA VJENČANJA

- III) Daniel Crawford & Marija Belan
- I) Anthony Scalise & Colleen Geoghegan

SAVE THE DATE

- Sunday, April 14
Spiritual Retreat
- April 20/21
"5 Cardinals" Concert
- Sunday, May 5
First Communion (English)
- Thursday, May 9
May Crowning
- Friday, May 10
Croatian Day at Daley Plaza
- Sunday, May 12
Mother's Day (Solemn Mass and St. Jerome School Program)

FOR RENT – IZNAJMLJUJE SE

- ▶ Apt. 2 bdrm house, 27th St. & Princeton area, washer/dryer, central heat & AC, lovely yard, garden, porch. Call 708-567-1591.
- ▶ Apt. in Bridgeport, 33rd and Lowe, 312-520-3066.
- ▶ Apt. 4 room, 3010 S. Princeton, 1st or 2nd floor. \$750 + one month security. 1 Year lease, no pets. Call 630-734-155.

DUHOVNA OBNOVA ZA CIJELU ŽUPU

Duhovna obnova za cijelu župu, za stare i mlade, muškarce i žene, održat će se u nedjelju 14. travnja od 3 sata poslije podne do 8 sati navečer. Ovu duhovnu obnovu organizira Marijino društvo. Svakome od nas je potrebno duhovno obnavljanje dok se susrećemo sa životnim izazovima.

FOLKLORNI FESTIVAL „5 KARDINALA“

Već nekoliko godina folklorni festival pod nazivom „5 kardinala“ okuplja kolo grupe iz SAD-a i Kanade koje nose ime kardinala Stepinca. Ove godine domaćin je naš Klub Stepinac. U goste nam dolaze kolo grupe iz hrvatskih župa Sv. Nikole Tavelića u Montrealu, Prečistog srca Marijina u Vancouveru, Sv. Franje Asiškog u Windsoru te Sv. Ćirila i Metoda u New Yorku. Za našu zajednicu je velika čast da možemo ugostiti roditelje i mlade iz ovih hrvatskih župa i kolo grupa.

Festival će se održati u subotu 20. i nedjelju 21. travnja. U subotu će biti koncert u Whitney Young High School (211 S Laflin St.) u 3 sata poslije podne. Ulaznice se mogu nabaviti kod članova odbora Kluba Stepinac te u župnom uredu (\$15 za odrasle a djeca ispod 12 godina besplatno). U subotu navečer će biti banket, ples i zabava u našoj župnoj dvorani. Ulaznice za banket su \$30 za odrasle, \$15 za studente, \$10 za djecu ispod 12 godina. U nedjelju će sve grupe biti na sv. misi u 11 sati te ćemo se nakon sv. mise oprostiti s njima.



SVIBANJ – MARIJIN MJESEC

Svibanj je mjesec koji nas poziva na zajedništvo s Blaženom Djevicom Marijom koja nas vodi svome sinu Isusu. Svibanj je posvećen Mariji, jer je mjesec ljepote, mjesec buđenja života, a nitko nije ljepši od Marije. Ona je uzor svima koji su otvoreni Božjoj riječi. U molitvi krunice razmatramo otajstva Isusovog života. Krunica nas odgaja da prihvatimo Marijin stav te na Božji poziv odgovorimo Marijinim riječima „Neka mi bude po riječi tvojoj.“

Kroz mjesec svibanj ćemo zajedno moliti krunicu u 10:30 sati prije podne tj. prije hrvatske nedjeljne sv. mise. Hoćeš li nam se priključiti?



PROSLAVE PRVE SV. PRIČESTI

Proslavit ćemo Prvu sv. Pričest na engleskom jeziku u nedjelju 5. svibnja u 1:30 sati poslije podne te na hrvatskom jeziku u nedjelju 26. svibnja u 11 sati prije podne. Molimo za sve naše prvopričesnike i njihove roditelje. Pokažimo im svojim primjerom kako je lijepo biti u zajedništvu s Isusom u sakramentima, osobito u sakramentu euharistije. Neka nam sv. misa nikada ne postane navika nego uvijek živi susret s Bogom.

PROSLAVA SV. POTVRDE (KRIZME)

Sakrament sv. potvrde (krizme) ćemo slaviti u nedjelju 19. svibnja ove godine. Krizmanici će primiti ovaj sakrament završetka kršćanske inicijacije po rukama pomoćnog čikaškog biskupa Alberta Rojasa. Sv. misa će biti u 5 sati poslije podne.

EUHARISTIJSKO KLANJANJE ČETVRTKOM

Euharistijsko klanjanje imamo svakog četvrtka od 7 do 9 sati navečer. Dođite pokloniti se Isusu i prinijeti mu svoje molitve i zahvale. *Dođite k meni, svi koji ste umorni i opterećeni i ja ću vas okrijepiti*, govori nam Isus.

ŽUPNI ZBOR

Među darovima koje nam je Bog dao je i dar glazbe i pjesme. Radosna je dužnost svakoga tko je takav dar primio slaviti Gospodina glazbom i pjesmom, te uljepšati drugima misno slavlje i druge prigode. Je li Bog i tebi dao dar lijepoga glasa? Sv. Augustin je rekao: *Tko pjeva, dvostruko moli!* Probe su nedjeljom u podne (nakon hrvatske sv. mise).



KONCERT TOMISLAVA BRALIĆA I KLAPE INTRADE

Tomislav Bralić i poznata klapa Intrade gostuju u Congress Theatre (2135 N. Milwaukee Ave.) u srijedu, 10. travnja. Ulaznice možete dobiti u našem uredu ili u samom kazalištu.

KONCERT 2CELLOS U ELGINU

Svjetski poznati hrvatski violončelisti Luka Šulić i Stjepan Hauser koji sviraju pod imenom 2Cellos nastupaju u Blizzard Theatre (1700 Spartan Dr., Elgin, IL) u četvrtak, 11. travnja. Ulaznice se mogu nabaviti na 847-622-0300 ili na 2cellos.com.

MOLITVA I SV. MISA ZA POGINULE HRVATSKE BRANITELJE

Prigodom 10. travnja u misiji bl. Alojzija Stepinca će se moliti i slaviti sv. misa za sve hrvatske branitelje koji su poginuli u Domovinskom ratu kao i za sve one koji su kroz stoljeća dali svoj život za slobodu hrvatskog naroda. Sv. misa će biti u nedjelju 14. travnja u 10:30 sati prije podne. Poslije sv. mise Hrvatski Domobran priređuje prigodnu zakusku u župnim prostorijama. Za više informacija možete se obratiti Marijanu Dugandžiću.

MLADI FEST 2013 U NORVALU

Mladifest je susret hrvatske katoličke mladeži SAD-a i Kanade od 7. do 9. lipnja na Hrvatskom franjevačkom središtu Kraljice mira u Norvalu, Ontario, kako bi podijelili i proslavili svoju vjeru u Isusa Krista. Predvoditelj susreta je don Damir Stojić, studentski kapelan u Zagrebu. Na molitvenom susretu sudjeluju i izvođači duhovne glazbe Tatjana Cameron Tajči i Apostoli mira. Više na: norvalyouthrally2013.com.



DIVINE MERCY SUNDAY

On the Second Sunday of Easter of the Jubilee Year 2000, at the Mass for the canonization of St. Faustina Kowalska, Pope John Paul II proclaimed to the world that "from now on throughout the Church this Sunday will be called Divine Mercy Sunday."

Pope John Paul had actively promoted the message of St. Faustina. In his 1980 encyclical on God's mercy, *Rich in Mercy*, he developed a scriptural and doctrinal basis for our faith in the mercy of God. By linking the revealed truth about God's mercy to one of the most solemn Sundays after Easter itself, he illumined the fact that the liturgy already proclaimed the divine mercy. The truth has been embedded for two millennia in the worship of the Church. We see an illustration of the ancient saying, "The law of faith is the law of prayer." On the Second Sunday of Easter, the responsorial psalm and Gospel center on the theme of mercy. In Psalm 118 we sing 3 times, "His mercy endures forever." The Gospel begins with the risen Christ appearing to the apostles on Easter night. Jesus calms his disciples by giving them peace. He shows them the scars of his Passion, his wounded hands and side. His glorified body retains the evidence of his saving work through his suffering, death and resurrection. He fills them with joy and again says to them "Peace." Then he breathes on them and explains the meaning of divine breathing. "Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained." He gives the apostles the power of God's mercy for the sinner, the gift of forgiving sins from God's treasury of mercy. The other texts speak of healing and give the assurance there is nothing to fear.

In Easter time, the divine love song of mercy is chanted amid abundant alleluias. For centuries in liturgy the Church has proclaimed the mercy of God through the Word of God and the Sacrament of the Body and Blood of Christ. The tables of Word and Sacrament are heaped with the promises of Divine Mercy and its grand effect in the lives of millions.



NEDJELJA BOŽANSKOG MILOSRĐA

U vrijeme Jubileja 2000. godine, papa Ivan Pavao II. ustanovio je za cijelu Crkvu da se nedjelja nakon Uskrsa, osim Bijela nedjelja, naziva i Nedjelja božanskog milosrđa. Dogodilo se to istovremeno s kanonizacijom Faustine Kowalske, poljske redovnice, revne navjestiteljice milosrdnoga Isusa. U Dnevniku sv. Faustine, stoji [Isusova](#) poruka u vezi ovoga blagdana: "Ja želim, da blagdan božanskog milosrđa postane utočište i zaklon svim [dušama](#), posebno grešnicima. Ona duša, koja se [ispovijedi](#) i primi [sv. pričest](#) taj dan, dobiva savršeni oprost od [grijeha](#) i kazni. Toga dana otvorene su sve [Božje](#) ustave kroz koje teku milosti. Neka se nijedna duša ne boji približiti meni, pa makar njezini grijesi bili crveni kao skerlet." Slika božanskog milosrđa, prikazuje [Isusa](#) kako podiže desnu ruku kao znak blagoslova, a lijeva mu je ruka na prsima iz kojih izvire dvije zrake: crvena i bijela. Crvena zraka predstavlja krv Kristovu, a bijela vodu poteklu iz Isusovih rana, za vrijeme muke na [križu](#). Ispod slike piše: "Isuse, ja se uzdam u tebe!" Cijela slika simbolički predstavlja milosrđe, oprostenje i [Božju](#) ljubav. Prema Dnevniku sv. Faustine, [Isus](#) je obećao posebnu zaštitu i milosti svakom [gradu](#) i svakoj kući u kojima će biti izložena ova slika.

Milosrđe je središte evanđeoske poruke, samo ime Božje, lik kojim se on objavio u drevnom Savezu i u punini u Isusu Kristu, koji je utjelovljenje stvoriteljske i otkupiteljske ljubavi. Ta milosrdna ljubav osvjetljuje i lice Crkve, te se objavljuje kako putem sakramenata, posebice pomirenja, tako i djelima milosrđa, koja se vrše zajednički ili pojedinačno. Sve što Crkva govori ili čini objavljuje milosrđe koje Bog pokazuje prema čovjeku. Kad Crkva mora podsjetiti na neku istinu koja je slabo poznata, ili na neko zanemareno dobro, čini to uvijek potaknuta milosrdnom ljubavlju, da bi ljudi imali život i da bi ga imali u izobilju (usp. Iv 10,10). Iz božanskoga milosrđa koje pomiruje srca, izvire potom istinski mir u svijetu, mir među različitim narodima, kulturama i religijama.